

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E19

Cechy produktu:

- Lokalizator kluczy
- Urządzenie współpracuje z telefonami z systemem Android i iOS
- Urządzenie wykorzystuje technologię Bluetooth 4.0
- Zasięg działania: 25 m
- Czas pracy baterii: 6 miesięcy
- Zasilanie: 1x bateria CR2032
- materiał: ABS

Użytkowanie:

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy pobrać i zainstalować dodatkowe oprogramowanie ze sklepu Google Play, np. JG ITAG ALARM oraz uruchomić moduł Bluetooth na telefonie.

Włączenie/wyłączenie urządzenia

• W celu uruchomienia urządzenia przytrzymaj przycisk znajdujący się na jego froncie, aż do usłyszenia odpowiedniego sygnału.

• W celu wyłączenia urządzenia przytrzymaj przycisk na froncie, aż do usłyszenia długiego sygnału.

Oznaczenie współrzędnych

Aby oznaczyć aktualną lokalizację, która ma zostać zapamiętana przez urządzenie, należy krótko wcisnąć przycisk na froncie urządzenia. Lokalizacja zostanie zapamiętana, kiedy urządzenie wydeje pojedynczy, krótki sygnał. Następnie można ją sprawdzić w pobranej aplikacji, wraz ze wskazaniem aktualnej odległości. W celu wyświetlenia dodatkowych szczegółów, w tym mapy, należy kliknąć na podaną lokację i wybrać zakładkę „Location”. Dodatkowo, po wejściu w jedną z zapisanych pozycji i wybraniu zakładki „Settings” możliwy jest wybór innych opcji:

- Podążaj za tą lokalizacją, „Follow this ITAG”: lokalizator ustawia tą współrzędną jako domyślną i wyświetla odległość od niej na głównym ekranie oraz w zakładce „iBeacon”
- Zaalarmowanie o zagubieniu, „Notify when lost”: lokalizator zaczyna wydawać dźwięki w celu jego odnalezienia, gdy znajdzie się w odpowiednim oddaleniu od smartfona i zacznie gubić zasięg
- Zaalarmowanie aktualnej pozycji, po wcisnięciu przycisku „Start beep” w zakładce „iBeacon” urządzenie zacznie wydawać cykliczny dźwięk, aby ułatwić jego zlokalizowanie.

Ostrzeżenia:

Chroń przed wilgocią, zanieczyszczeniami oraz działaniem ekstremalnie wysokich i niskich temperatur. Zysać za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie zanurzać w wodzie ani innej cieczy. Nie rzucaj urządzeniem i nie siadaj na nim. Nie używaj w samolocie, ponieważ urządzenie może zakłócać pracę aparatury pokładowej. Nie narażaj produktu na ekstremalnie niskie i wysokie temperatury. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbawia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, używając, powdornego użycia lub odzysku podspodzój polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycia urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycia odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbawia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udział dodatkowych informacji. Pozybywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbawia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

ES: MANUAL DE USUARIO E19

Características del producto:

- Localizador de llaves
- El dispositivo funciona con teléfonos con Android e iOS
- El dispositivo utiliza tecnología Bluetooth 4.0
- Alcance operativo: 25 m
- Duración de la batería: 6 meses
- Fuente de alimentación: 1x batería CR2032
- material: ABS

Uso:

Antes de usar el dispositivo, descargue e instale software adicional de la tienda Google Play, por ejemplo, JG ITAG ALARM, y active el módulo Bluetooth en el teléfono.

Encendido/apagado del dispositivo

- Para encender el dispositivo, mantenga presionado el botón en su parte frontal hasta escuchar un doble pitido.
- Para apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón en el frente hasta que escuche un pitido largo.

Marcaado de coordenadas

Para marcar la ubicación actual que el dispositivo debe recordar, presione brevemente el botón en la parte frontal del dispositivo. La ubicación se recordará cuando el dispositivo emita una única señal corta. Luego podrá consultarla en la aplicación descargada, junto con la distancia actual. Para ver detalles adicionales, incluido un mapa, haga clic en la ubicación indicada y seleccione la pestaña “Ubicación”. Además, después de ingresar a una de las posiciones guardadas y seleccionar la pestaña “Configuración”, puede seleccionar otras opciones:

- Siga esta ubicación, “Siga este ITAG”: el localizador establece esta coordenada como predeterminada y muestra la distancia desde ella en la pantalla principal y en la pestaña “iBeacon”.
- Alarma de pérdida, “Notificar cuando se pierda”: el localizador comenzará a pitar para encontrarlo cuando esté a la distancia adecuada del teléfono inteligente y comience a perder cobertura.
- Al alarmar la posición actual, después de presionar el botón “Iniciar pitido” en la pestaña “iBeacon”, el dispositivo comenzará a emitir un sonido cíclico para facilitar su localización.

Advertencias:

Proteger contra la humedad, la contaminación y las temperaturas extremadamente altas y bajas. Limpiar con un paño suave y seco. No sumergir en agua u otro líquido. No toque el dispositivo ni se siente sobre él. No lo utilice en un avión porque el dispositivo puede interferir con el equipo a bordo. No exponga el producto a temperaturas extremadamente bajas o altas. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete.

Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

EN: USER’S MANUAL E19

Product features:

- Key locator
- The device works with phones running Android and iOS
- The device uses Bluetooth 4.0 technology
- Operating range: 25 m
- Battery life: 6 months
- Power supply: 1x CR2032 battery
- material: ABS

Usage:

Before using the device, download and install additional software from the Google Play store, e.g. JG ITAG ALARM, and activate the Bluetooth module on the phone.

Turning the device on/off

• To turn on the device, hold down the button on its front until you hear a double beep.

• To turn off the device, hold the button on the front until you hear a long beep.

Coordinate marking

To mark the current location that is to be remembered by the device, briefly press the button on the front of the device. The location will be remembered when the device emits a single short signal. You can then check it in the downloaded application, along with the current distance.

To view additional details, including a map, click on the given location and select the “Location” tab. Additionally, after entering one of the saved positions and selecting the “Settings” tab, you can select other options:

- Follow this location, “Follow this ITAG” - the locator sets this coordinate as the default and displays the distance from it on the main screen and in the “iBeacon” tab
- Lost alarm, “Notify when lost” - the locator will start beeping to find it when it is at the appropriate distance from the smartphone and starts to lose coverage
- Alarming the current position, after pressing the “Start beep” button in the “iBeacon” tab, the device will start emitting a cyclic sound to make it easier to locate.

Warnings:

Protect against moisture, pollution and extremely high and low temperatures. Clean with a dry, soft cloth. Do not immerse in water or other liquid. Do not throw the device or sit on it. Do not use on an airplane because the device may interfere with on-board equipment. Do not expose the product to extremely low or high temperatures. Use as intended. The product is not a toy. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E19

Vlastnosti produktu:

- Lokátor klíčů
- Zařízení funguje s telefony se systémem Android a iOS
- Zařízení využívá technologii Bluetooth 4.0
- Provozní dosah: 25 m
- Životnost baterie: 6 měsíců
- Napájení: 1x baterie CR2032
- materiál: ABS

Použití:

Před použitím zařízení si stáhněte a nainstalujte další software z obchodu Google Play, např. JG ITAG ALARM, a aktivujte v telefonu modul Bluetooth.

Zapnutí/vypnutí zařízení

• Chcete-li zařízení zapnout, podržte tlačítko na jeho přední straně, dokud neuslyšíte dvojité pípnutí.

• Chcete-li zařízení vypnout, podržte tlačítko na přední straně, dokud neuslyšíte dlouhé pípnutí.

Souřadnicové značení

Pro označení aktuální polohy, kterou si má zařízení zapamatovat, krátce stiskněte tlačítko na přední straně zařízení. Umístění bude zapamatováno, když zařízení vydá jediný krátký signál. Tu si pak můžete zkontrolovat ve stažené aplikaci spolu s aktuální vzdáleností. Pro zobrazení dalších podrobností včetně mapy klikněte na dané místo a zvolte záložku “Lokality”. Navíc po zadání jedné z uložených pozic a výběru záložky “Nastavení” můžete vybrat další možnosti:

- Sledujte tuto umístění, “Follow this ITAG” - lokátor nastaví tuto souřadnici jako výchozí a zobrazí vzdálenost od ní na hlavní obrazovce a v záložce “iBeacon”
- Ztráta alarmu, “Upozornit při ztrátě” - lokátor začne pípat, aby jej našel, až bude v příslušné vzdálenosti od smartphonu a začne ztrácet pokrytí
- Alarmování aktuální polohy, po stisknutí tlačítka “Start beep” na záložce “iBeacon” začne zařízení vydávat cyklický zvuk, aby bylo snazší jej najít.

Upozornění:

Chraťte před vlhkostí, znečištěním a extrémně vysokými a nízkými teplotami. Čistěte suchým měkkým hadříkem. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Se zařízením neházejte ani si na něj nesedějte. Nepoužívejte v letadle, protože zařízení může rušit palubní zařízení. Nevystavujte výrobek extrémně nízkým nebo vysokým teplotám. Používejte podle určení. Výrobek není hračka.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektroniczná zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektroniczná zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je to take device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. . ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E19

Producteigenschappen:

- Sleutelzoeker
- Het apparaat werkt met telefoons met Android en iOS
- Het apparaat maakt gebruik van Bluetooth 4.0-technologie
- Werkbereik: 25 m
- Levensduur batterij: 6 maanden
- Voeding: 1x CR2032 batterij
- materiaal: ABS

Gebruik

Voordat u het apparaat gebruikt, downloadt en installeert u aanvullende software uit de Google Play Store, bijvoorbeeld JG ITAG ALARM, en activeert u de Bluetooth-module op de telefoon.

Het apparaat in-/uitschakelen

- Om het apparaat in te schakelen, houdt u de knop aan de voorkant ingedrukt totdat u een dubbele pieptoon hoort.
- Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop aan de voorzijde ingedrukt totdat u een lange pieptoon hoort.

Coördinatie-markering

Om de huidige locatie te markeren die door het apparaat moet worden onthouden, drukt u kort op de knop aan de voorkant van het apparaat. De locatie wordt onthouden wanneer het apparaat een enkel kort signaal uitzendt. Vervolgens kunt u deze in de gedownloade applicatie controleren, samen met de huidige afstand. Om aanvullende details te bekijken, inclusief een kaart, klikt u op de opgegeven locatie en selecteert u het tabblad “Locatie”. Bovendien kunt u, nadat u een van de opgeslagen posities heeft ingevoerd en het tabblad “Instellingen” heeft geselecteerd, andere opties selecteren:

- Volg deze locatie, “Volg deze ITAG” - de plaatsbepaler stelt deze coördinaat in als standaard en geeft de afstand ervan weer op het hoofdscherm en op het tabblad “iBeacon”
- Alarm verloren, “Waarschuw bij verlies” - de zoeker begint te piepen om hem te vinden wanneer hij zich op de juiste afstand van de smartphone bevindt en de dekking begint te verliezen
- Door de huidige positie te alarmeren, zal het apparaat na het indrukken van de knop “Startpiep” op het tabblad “iBeacon” een cyclisch geluid gaan uitzenden om het gemakkelijker te lokaliseren.

Waarschuwingen:

Beschermen tegen vocht, vervuiling en extreem hoge en lage temperaturen. Reinigen met een droge, zachte doek. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof. Gooi het apparaat niet en ga er niet op zitten. Niet gebruiken in een vliegtuig, omdat het apparaat de apparatuur aan boord kan verstoren. Stel het product niet bloot aan extreem lage of hoge temperaturen. Gebruik zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o. . ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

FR: MANUEL D’UTILISATION E19

Caractéristiques du produit:

- Localisateur de clé
- L'appareil fonctionne avec les téléphones fonctionnant sous Android et iOS.
- L'appareil utilise la technologie Bluetooth 4.0
- Portée de fonctionnement : 25 m
- Autonomie de la batterie : 6 mois
- Alimentation : 1x pile CR2032
- matériau : ABS

Usage:

Avant d'utiliser l'appareil, téléchargez et installez un logiciel supplémentaire depuis le Google Play Store, par exemple JG ITAG ALARM, et activez le module Bluetooth sur le téléphone.

Allumer/éteindre l'appareil

- Pour allumer l'appareil, maintenez enfoncé le bouton situé à l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un double bip.
- Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton situé à l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un long bip.

Marquage des coordonnées

Pour marquer l'emplacement actuel qui doit être mémorisé par l'appareil, appuyez brièvement sur le bouton situé à l'avant de l'appareil. L'emplacement sera mémorisé lorsque l'appareil émettra un seul signal court. Vous pourrez ensuite le vérifier dans l'application téléchargée, ainsi que la distance actuelle. Pour afficher des détails supplémentaires, y compris une carte, cliquez sur l'emplacement indiqué et sélectionnez l'onglet "Emplacement". De plus, après avoir saisi l'une des positions enregistrées et sélectionné l'onglet « Paramètres », vous pouvez sélectionner d'autres options :

- Suivez cet emplacement, “Suivez cet ITAG” - le localisateur définit cette coordonnée par défaut et affiche la distance à partir de celle-ci sur l'écran principal et dans l'onglet “iBeacon”.
- Alarme de perte, “Notifier en cas de perte” - le localisateur commencera à émettre un bip pour le retrouver lorsqu'il se trouvera à la distance appropriée du smartphone et commencera à perdre sa couverture.
- En alarmant la position actuelle, après avoir appuyé sur le bouton « Démarrer le bip » dans l'onglet « iBeacon », l'appareil commencera à émettre un son cyclique pour faciliter sa localisation.

Avertissements:

Protégez-vous de l'humidité, de la pollution et des températures extrêmement élevées et basses. Nettoyer avec un chiffon sec et doux. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne jetez pas l'appareil et ne vous asseyez pas dessus. Ne pas utiliser dans un avion car l'appareil pourrait interférer avec les équipements embarqués. N'exposez pas le produit à des températures extrêmement basses ou élevées. Utiliser comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

DE: BENUTZERHANDBUCH E019

- Produktmerkmale:
- Schlüsselfinder
 - Das Gerät funktioniert mit Telefonen mit Android und iOS
 - Das Gerät nutzt die Bluetooth 4.0-Technologie
 - Betriebsreichweite: 25 m
 - Batterielebensdauer: 6 Monate
 - Stromversorgung: 1x CR2032-Batterie
 - material: ABS

Verwendung:

Bevor Sie das Gerät verwenden, laden Sie zusätzliche Software aus dem Google Play Store herunter, installieren Sie sie, z. B. JG iTAG ALARM, und aktivieren Sie das Bluetooth-Modul auf dem Telefon.

Ein-/Aussschalten des Geräts

- Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Taste an der Vorderseite gedrückt, bis Sie einen doppelten Piepton hören.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste auf der Vorderseite gedrückt, bis Sie einen langen Piepton hören.

Koordinatemarkierung

Um den aktuellen Standort zu markieren, den sich das Gerät merken soll, drücken Sie kurz die Taste auf der Vorderseite des Geräts. Der Standort wird gespeichert, wenn das Gerät ein einzelnes kurzes Signal aussendet. Sie können es dann zusammen mit der aktuellen Entfernung in der heruntergeladenen Anwendung überprüfen. Um weitere Details, einschließlich einer Karte, anzuzeigen, klicken Sie auf den angegebenen Standort und wählen Sie die Registerkarte „Standort“. Darüber hinaus können Sie nach Eingabe einer der gespeicherten Positionen und Auswahl des Reiters „Einstellungen“ weitere Optionen auswählen:

- Diesem Ort folgen, „Diesem iTAG folgen“ – der Ortungsgerät legt diese Koordinate als Standard fest und zeigt die Entfernung davon auf dem Hauptbildschirm und in der Registerkarte „iBeacon“ an
- Verlustalarm, „Bei Verlust benachrichtigen“ – das Ortungsgerät beginnt zu piepen, um es zu finden, wenn es sich in der richtigen Entfernung vom Smartphone befindet und beginnt, die Reichweite zu verlieren
- Alarmierung der aktuellen Position: Nachdem Sie auf der Registerkarte „iBeacon“ auf die Schaltfläche „Beep starten“ geklickt haben, gibt das Gerät einen zyklischen Ton aus, um die Ortung zu erleichtern.

Warnungen:

Vor Feuchtigkeit, Verschmutzung sowie extrem hohen und niedrigen Temperaturen schützen. Mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Werfen Sie das Gerät nicht und setzen Sie sich nicht darauf. Nicht im Flugzeug verwenden, da das Gerät die Bordausrüstung beeinträchtigen könnte. Setzen Sie das Produkt keinen extrem niedrigen oder hohen Temperaturen aus. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Abfallentsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo, Polen

SK: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E019

- Vlastnosti produktu:
- Vyhlaďavač klíčův
 - Zariadenie funguje s telefónmi so systémom Android a iOS
 - Zariadenie využíva technológiu Bluetooth 4.0
 - Prevádzkový dosah: 25 m
 - Životnosť batérie: 6 mesiacov
 - Napájanie: 1x batéria CR2032
 - materiál: ABS

Použitie:

Pred použitím zariadenia si stiahnite a nainštalujte dodatočný softvér z obchodu Google Play, napr. JG iTAG ALARM, a aktivujte v telefóne modul Bluetooth.

Zapnutie/vypnutie zariadenia

- Ak chcete zariadenie zapnúť, podržte tlačidlo na jeho prednej strane, kým nebudete počuť dvojité pípnutie.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, podržte tlačidlo na prednej strane, kým nebudete počuť dlhé pípnutie.

Súradnicové označenie

Ak chcete označiť aktuálnu polohu, ktorú si má zariadenie zapamätať, krátko stlačte tlačidlo na prednej strane zariadenia. Poloha sa zapamätá, keď zariadenie vyšle jeden krátky signál. Následne si to môžete skontrolovať v stiahnutej aplikácii spolu s aktuálnou vzdialenosťou. Ak chcete zobrazit ďalšie podrobnosti vrátane mapy, kliknite na danú lokalitu a vyberte kartu „Poloha“. Okrem toho po zadaní jednej z uložených pozícií a výbere karty „Nastavenia“ môžete vybrať ďalšie možnosti:

- Sledujte toto miesto, „Follow this iTAG“ – lokátor nastaví túto súradnicu ako predvolenú a zobrazí vzdialenosť od nej na hlavnej obrazovke a na karte „iBeacon“
- Straténý alarm, „Upozorniť pri strate“ – lokátor začne pípať, aby ho našiel, keď bude v príslušnej vzdialenosti od smartfónu a začne strácať pokrytie
- Alarmovanie aktuálnej polohy, po stlačení tlačidla „Spustiť pípanie“ na karte „iBeacon“ zariadenie začne vydávať cyklický zvuk, aby bolo možné ho ľahšie nájsť.

varovania:

Chráňte pred vlhkosťou, znečistením a extrémne vysokými a nízkymi teplotami. Čistite suchou, mäkkou handričkou. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Zariadenie nehadzte ani si naň nesadajte. Nepoužívajte v lietadle, pretože zariadenie môže rušiť palubné zariadenie. Nevystavujte výrobok extrémne nízkym alebo vysokým teplotám. Používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chýbné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E019

- Produktfunktioner:
- Nyckelsökare
 - Enheten fungerar med telefoner som kör Android och iOS
 - Enheten använder Bluetooth 4.0-teknik
 - Räckvidd: 25 m
 - Batteritid: 6 månader
 - Strömförsörjning: 1x CR2032-batteri
 - material: ABS

Användande:

Innan du använder enheten, ladda ner och installera ytterligare programvara från Google Play Store, t.ex. JG iTAG ALARM, och aktivera Bluetooth-modulen på telefonen.

Slå på/stänga av enheten

- Slå på enheten genom att hålla ned knappen på dess framsida tills du hör ett dubbelt pip.
- För att stänga av enheten, håll nere knappen på framsidan tills du hör ett långt pip.

Koordinatmärkning

För att markera den aktuella platsen som enheten ska komma ihåg, tryck kort på knappen på framsidan av enheten. Platsen kommer att komma ihåg när enheten avger en enda kort signal. Du kan sedan kontrollera det i den nedladdade applikationen, tillsammans med aktuellt avstånd. För att se ytterligare detaljer, inklusive en karta, klicka på den angivna platsen och välj fliken "Plats". Dessutom, efter att ha angett en av de sparade positionerna och valt fliken "Inställningar", kan du välja andra alternativ:

- Följ den här platsen, "Följ denna iTAG" - lokaliseringen ställer in denna koordinat som standard och visar avståndet från den på huvudskrmen och på fliken "iBeacon"
- Förlorat larm, "Meddela när försvunnet" - lokaliseringsenheten börjar pipa för att hitta den när den är på lämpligt avstånd från smarttelefonen och börjar tappa täckning.
- När den aktuella positionen larmas, efter att ha tryckt på knappen "Starta pip" på fliken "iBeacon", kommer enheten att börja avge ett cykliskt ljud för att göra den lättare att lokalisera.

Varningar:

Skydda mot fukt, föroreningar och extremt höga och låga temperaturer. Rengör med en torr, mjuk trasa. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Kasta inte enheten eller sitt på den. Använd inte på ett flygplan eftersom enheten kan störa utrustningen ombord. Utsätt inte produkten för extremt låga eller höga temperaturer. Använd som avsett. Produkten är inte en leksak.

Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad samlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste samlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo, Polen

IT: MANUALE UTENTE E019

- Caratteristiche del prodotto:
- Localizzatore chiave
 - Il dispositivo funziona con telefoni con Android e iOS
 - Il dispositivo utilizza la tecnologia Bluetooth 4.0
 - Portata operativa: 25 m
 - Durata della batteria: 6 mesi
 - Alimentazione: 1 batteria CR2032
 - materiale: ABS

Utilizzo:

Prima di utilizzare il dispositivo, scaricare e installare software aggiuntivo dal Google Play Store, ad es. JG iTAG ALARM, e attivare il modulo Bluetooth sul telefono.

Accensione/spegnimento del dispositivo

- Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante posto sul lato anteriore finché non si sente un doppio segnale acustico.
- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante sulla parte anteriore finché non si sente un lungo segnale acustico.

Marcatura delle coordinate

Per contrassegnare la posizione attuale che deve essere ricordata dal dispositivo, premere brevemente il pulsante sulla parte anteriore del dispositivo. La posizione verrà ricordata quando il dispositivo emette un singolo segnale breve. Potrai quindi verificarlo nell'applicazione scaricata, insieme alla distanza attuale. Per visualizzare ulteriori dettagli, inclusa una mappa, fare clic sulla posizione specificata e selezionare la scheda "Posizione". Inoltre, dopo aver inserito una delle posizioni salvate e selezionato la scheda "Impostazioni", puoi selezionare altre opzioni:

- Segui questa posizione, "Segui questo iTAG" - il localizzatore imposta questa coordinata come predefinita e visualizza la distanza da essa sulla schermata principale e nella scheda "iBeacon"
- Allarme smarrimento, "Notifica in caso di smarrimento" - il localizzatore inizierà a emettere un segnale acustico per ritrovarlo quando si trova alla distanza appropriata dallo smartphone e inizia a perdere copertura.
- Allarmando la posizione attuale, dopo aver premuto il pulsante "Avvia segnale acustico" nella scheda "iBeacon", il dispositivo inizierà ad emettere un suono ciclico per facilitarne la localizzazione.

Avvertenze:

Proteggere dall'umidità, dall'inquinamento e dalle temperature estremamente alte e basse. Pulire con un panno asciutto e morbido. Non immergere in acqua o altro liquido. Non lanciare il dispositivo né sedersi sopra di esso. Non utilizzare in aereo poiché il dispositivo potrebbe interferire con le apparecchiature di bordo. Non esporre il prodotto a temperature estremamente basse o elevate. Utilizzare come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui bifogas o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni.

Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo, Polonia

